And God said, "Let us make man in our image, after our likeness. They shall rule the fish of the sea, the birds of the sky, the cattle, the whole earth, and all the creeping things that creep on earth." 27 And God created man in His image, in the image of God He created him; male and female He created them. 28 God blessed them and God said to them, "Be fertile and increase, fill the earth and master it; and rule the fish of the sea, the birds of the sky, and all the living things that creep on earth." 29 God said, "See, I give you every seed-bearing plant that is upon all the earth, and every tree that has seed-bearing fruit; they shall be yours for food.

English Translation: JPS 1985
These are the generations of the heavens and the earth when they were created. In the day that the LORD God made the earth and the heavens, when no plant of the field was yet in the earth and no herb of the field had yet sprung up—for the LORD God had not caused it to rain upon the earth, and there was no one to till the ground; but a stream would rise from the earth, and water the whole face of the ground—then the LORD God formed man from the dust of the ground, and breathed into his nostrils the breath of life; and the man became a living being. And the LORD God planted a garden in Eden, in the east; and there he put the man whom he had formed. Out of the ground the LORD God made to grow every tree that is pleasant to the sight and good for food, the tree of life also in the midst of the garden, and the tree of the knowledge of good and evil.

English Translation: NRSV
Beginnings 2: Humanity

Qur’an
The Cow, 2:29-33

29 It was He who created all that is on the earth for you, then turned to the sky and made the seven heavens; it is He who has knowledge of all things. 30 [Prophet], when your Lord told the angels, 'I am putting a successor' on earth,' they said, 'How can You put someone there who will cause damage and bloodshed, when we celebrate Your praise and proclaim Your holiness?' but He said, 'I know things you do not.' 31 He taught Adam all the names [of things], then He showed them to the angels and said, 'Tell me the names of these if you truly [think you can].' 32 They said, 'May You be glorified! We have knowledge only of what You have taught us. You are the All Knowing and All Wise.' 'Then He said, 'Adam, tell them the names of these.' When he told them their names, God said, 'Did I not tell you that I know what is hidden in the heavens and the earth, and that I know what you reveal and what you conceal?'

English Translation: Abdel Haleem